

# Regalami una storia in italiano

## Per bambini dai 2 ai 6 anni



**I genitori sono il miglior supporto per lo sviluppo linguistico del bambino.**

Genitori, nonni e bambini dai 2 ai 6 anni sono cordialmente invitati a: cantare e giocare con versi e canzoni per bambini, raccontare storie e guardare libri, giocare, colorare e realizzare lavoretti, stabilire contatti, parlare nella lingua madre, ascoltare e dare risposte e scoprire insieme la scrittura. **Partecipazione gratuita!**

**Presentatore:** Antonella Cittadino  076 682 31 23

**Luogo:** Laurstrasse 11, Brugg & Stadtbibliothek Brugg

**Orario:** Mercoledì 14:30 – 16:00

**Date:** 21.01. / 25.02. / 25.03. / 29.04. / 27.05. / 24.06. / 26.08. / 16.09. / 21.10. / 18.11.2026

Informazioni e iscrizioni: [info@interkultureller-verein-brugg.ch](mailto:info@interkultureller-verein-brugg.ch)  
Interkultureller Verein Brugg e Stadtbibliothek Brugg.

Supportato da:

**IKUVB**  
Interkultureller Verein Brugg



**SIKJM**  
Schweizerisches Institut  
für Kinder- und Jugendmedien

**brugg**

**rif** Integration  
Region Brugg

**Stadtbibliothek  
Brugg**



**MIGROS**  
Kulturprozent

## Më dhuro një përalle - Family Literacy

Një projekt për nxitjen e leximit alle në familije

**IKUVB**

Interkultureller Verein Brugg



**Ata që flasin mirë gjuhën e tyre amtare mësojnë më mirë gjuhë të tjera!**

Prindërit, gjyshërit dhe fëmijët e moshës 2 deri në 6 vjeç ftohen përzemërsisht: të tregojnë histori, të mësojnë vargje dhe këngë, të shikojnë libra me figura, të luajnë, të pikturojnë dhe të bëjnë vepra artizanale, të shkëmbejnë ide rreth zhvillimit të gjuhës, të promovojnë leximin dhe shumëgjuhësinë. Pjesëmarrja falas!

**Animatorin:** Eshtrefe Nuhiji  076 235 02 72

**Vendndodhja:** Laurstrasse 11, Brugg & Stadtbibliothek Brugg

**Ora:** 13:30 – 15:00 Uhr

**Datat:** 28.01. / 18.02. / 18.03. / 22.04. / 13.05. / 17.06. /  
19.08. / 23.09. / 28.10. / 02.12.2026

**Informacion dhe regjistrim:** [info@interkultureller-verein-](mailto:info@interkultureller-verein-)

[brugg.ch](http://brugg.ch) ose direkt me animatorin e leximit.

Mbështetur nga:



## Regálame un cuento en Español!

Para niños de 2 a 6 años y su acompañante



Para papás, abuelos y niños de 2 a 6 años están cordialmente invitados a: Cantar y jugar con versos y canciones infantiles, contar cuentos y ver libros, jugar, colorear y hacer manualidades, entablar contactos, hablar en la lengua materna, escuchar y dar respuestas

Y descubrir juntos la escritura. ¡Participación GRATUITA!

**Animadora:** Ariadne Escarcega  076 574 49 41

**Lugar:** Kath. Kirche St. Nikolaus Brugg (Pfarreizentrum UG) & **Stadtbibliothek Brugg**

**Dia/Hora:** Viernes, 14:00 – 15:30 Hrs.

**Fechas:** 16.01. / **27.02.** / 27.03. / **24.04.** / 22.05. / **05.06.**  
11.09. / **30.10.** / 13.11. / **11.12.2026**

Information e inscripciones: [info@interkultureller-verein-brugg.ch](mailto:info@interkultureller-verein-brugg.ch)

Unterstützt durch:



In Zusammenarbeit mit der Regionalen Integrationsfachstelle Brugg lädt die Stadtbibliothek Kinder und Eltern mit Migrationshintergrund zu regelmässigen Geschichtenstunden ein.

Es finden "Schenk mir eine Geschichte" in Italienisch, Albanisch und Spanisch statt.